Nr. 169
13. Jahrgang

Dezember 2012
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? in Schnarup-Thum[illegible] und Struxd[illegible]

Premierenapplaus für Thumbyer Theaterspeelers

Rasante Krimi-Komödie auf Platt

Was hat die Dame rechts im Bild niedergestreckt oder gar dahingerafft? Warum tragen die drei Personen in der Bildmitte Handschellen (übrigens echte von der Polizei)?. Was hat der Kommissar (links im Bild) herausgefunden? Viele Fragen ranken sich um das neue Stück der Thumbyer Theaterspeelers, das mit turbulenten Szenen daherkommt.

Was passiert eigentlich, wenn Betrüger betrogen werden und wenn Gauner versuchen, sich gegenseitig aufs Kreuz zu legen? Das fast zweistündige Theaterstück mit turbulenten Szenen und überraschenden Wendungen unter der Regie von Sönke R. Andresen gibt darauf Antwort. „De allerleste Tango“ (Autor: Bernard Fathmann) heißt das Stück, diesmal im Stil einer Screwball-Komödie, natürlich op Platt.

weiter auf Seite 2

Rasante Krimi-Komödie

Fortsetzung von der Titelseite

Die Premierenvorstellung im Schnarup-Thumbyer Dörpskrog „Zur Kastanie“ sowie eine weitere Aufführung waren bis auf den letzten Platz ausverkauft. Das Publikum dankte mit viel Applaus für eine frische und kurzweilige Inszenierung, die nicht nur von den guten schauspielerischen Leistungen lebte, sondern ebenso von einem ansprechenden Bühnenbild und gut dosierten Ton- und Lichteffekten (Julian Schodder). Es souffl ierte Traute Schröder.

Zur Handlung: Das ältere, notorisch finanzschwache Ehepaar Marga (Helga Meier) und Bodo (Reinhard Huxhold) plant einen Versicherungsbetrug und sucht per Kontaktanzeige ein ahnungsloses Opfer. Es melden sich Dirk (Jann Rothberg) und Frauke (Sandra Hansen), die das Ehepaar jedoch für vermögend halten und die Chance sehen, auf einfache Weise ein größeres Sümmchen für sich ergaunern zu können. Und dann ist da noch Hauptkommissar Brüggemann (Volker Ohlsen), der nicht nur gut und gerne Tango tanzt, sondern mit Schlapphut und Trenchcoat im Stile eines Kommissar Maigret konsequent seine Ermittlungstätigkeit aufnimmt, aber im Laufe des Stückes eine immer undurchsichtigere Rolle spielt. Am Schluss trachtet jeder jedem nicht nur nach dessen Geld, sondern es werden auch eiskalte Mordpläne geschmiedet. Ob dann letztlich alle das Spektakel überleben und vielleicht doch noch jemand seinen Vorteil aus dem allgemeinen Durcheinander ziehen kann, soll an dieser Stelle offen bleiben, denn es sind noch weitere Aufführungen im Frühjahr 2013 an anderen Orten geplant.

Das Titelfoto zeigt von links nach rechts Volker Ohlsen, Sandra Hansen, Reinhard Huxhold, Jann Rothberg und (rechts liegend) Helga Meier.

Ulrich Barkholz

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur*

Suche **2-3 Zi.Wohnung** oder **Ferienwohnung/Zimmer** fürs Wochenende. Tel.: 015731639135

Fernseher zu **verschenken**, älteres Samsung Röhrengerät (groß); bei höherer Lautstärke scheppert der Ton manchmal. Tel. 04623 9099703

Verkaufe weihnachtliches **Kaffeeservice** für 6 Personen. 9 Euro. Tel. 04623/603

Sudoku

		9	7			2		
	5							
	7	6		1				5
			1		3			
3		1	8	5				4
		3				9	4	
4		2		9				3
	6	5						1

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

9	8	2	5	1	4	6	7	3
4	3	1	9	7	6	8	2	5
6	7	5	8	2	3	9	4	1
1	5	3	4	6	7	2	8	9
7	4	9	2	8	5	3	1	6
2	6	8	1	3	9	7	5	4
5	2	7	6	9	1	4	3	8
8	9	4	3	5	2	1	6	7
3	1	6	7	4	8	5	9	2

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Sag, dass es wahr ist, Gott,
dass der Himmel offen ist,
dass es für uns ist.

Sag, dass es wahr ist, Gott,
dass Anfang ist, immer,
dass es für uns ist,
weil du Wort des Lebens bist
und unser Leben nicht vergeblich.

Sag, dass es wahr ist, Gott,
dass Leben ist und Liebe,
dass es für uns ist,
sag es überall auf der Welt.

Sag, dass es wahr ist, Gott,
sag, dass Heil ist,
dass es für uns ist
und wir es umarmen werden.

Sag, dass es wahr ist, Gott,
dass Weihnachten weitergeht,
weil du Mensch geworden bist,
für uns.

Hildegard Nies

Wenn dieses Heft erscheint, ist Weihnachten schon ganz schön nahe gekommen. Für die letzte Woche vor dem schönen Fest wünsche ich Ihnen einige Ruhe-Inseln. Vielleicht gönnen Sie sich auch schon mal einen kleinen Anfall von Vorfreude. Es gibt auch ein innerliches „Vorglühen", für das es keinen Punsch braucht.

Im **Gottesdienst am 3. Advent** in Thumby (10.00 Uhr!) ist Gelegenheit, drei Stücke aus dem wunderbaren Oratorienwerk „**Der Messias**" von Georg Friedrich Händel kennen zu lernen. Ich werde sie von der CD abspielen und etwas zu den Texten sagen. Die **Adventsmusik** mit der Chorgemeinschaft ist **vorverlegt** worden auf **Freitag, den 14. Dezember** um 19.00 Uhr in Thumby. (Da haben aber viele dieses Heft noch nicht.)

Am **Samstag vor dem 4. Advent** (22.12.) beginnt um 17.00 Uhr ein **Familiengottesdienst** in Struxdorf, in dem das Friedenslicht aus Bethlehem zu uns kommt und nach Hause mitgenommen werden kann. Die Pfadfinder werden uns das Licht bringen und einzelne Stücke des Gottesdienstes übernehmen. Der 4. Advent selbst bleibt gottesdienstfrei, da dann einen Tag später schon der Heilige Abend folgt.

An **Heiligabend** haben wir **drei Gottesdienste:** um 15 Uhr **in Thumby** (mit Weihnachtsspiel vom Spielclub), um 16.30 Uhr **in Struxdorf** (mit Weihnachtsspiel von den Kindern), und um 23.00 Uhr die **Christmette in Thumby,** mit der Heiligabend schön und besinnlich ausklingt.

Am **1. Weihnachtstag** ist dann um 10.00 Uhr **Gottesdienst** in Struxdorf.

Zum **Jahresschluss** laden wir herzlich zu einem **meditativen Gottesdienst** nach Struxdorf ein, an Silvester um 16.00 Uhr. Den **Jahresbeginn** feiern wir am 1. Januar in einem **Gottesdienst mit Abendmahl** (11.00 h). Die Predigt halte ich über die Jahreslosung für das Jahr 2013: „Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir".

Ich bitte auch um freundliche Beachtung der Informationen über den **Kleinen Glaubenskurs in Böklund** (23./24. Februar 2013), meine Angebote im Bereich Stille & Meditation und über die Allianzgebetswoche in der Kreuzregion vom 14. bis 18. Januar oben (alles zu finden unter der entsprechenden Rubrik „Kreuzregion Angeln", siehe unten)

Eine gesegnete Weihnachten und einen leichten und ausgelassenen Jahresbeginn
wünscht Ihnen

Ihr Pastor Christoph Tischmeyer

Amtshandlungen:

Wir haben Abschied genommen von

Mariechen Laß, Arup 3, Struxdorf, 92 Jahre

Marie Grow, Südertoft, Süderbrarup (früher Bellig), 93 Jahre

Julius Vollertsen, Meiereistraße 6, Thumby, 75 Jahre

Carl (Calli) Siewertsen, Kallesdamm 1c, Struxdorf (bis 2010 Mühlenstr. 8, Hollmühle), 71 Jahre

Klaus Henningsen, Schnaruper Straße 13, Thumby, 80 Jahre

Allianzgebetswoche 2013 in der Kreuzregion „Unterwegs mit Gott"

Unterwegs mit Gott“ - das ist das Oberthema der Allianzgebetswoche 2013, die wir wieder in der

Kreuzregion begehen wollen, an wechselnden Orten.

Die Abende beginnen jeweils um 20.00 Uhr und dauern etwa eine Stunde. Nach einigen gemeinsamen Liedern und einem geistlichen Impuls soll Raum zum gemeinsamen Gebet sein; ein gemütliches Beisammensein mag sich gerne anschließen. Die Abende sind inhaltlich in sich abgeschlossen, sodass man auch an einzelnen Terminen sinnvoll teilnehmen kann.

Die Orte und Themen:

Montag, 14. Januar, Gemeindehaus Havetoft, „… weil er ruft.“

Dienstag, 15. Januar, Gemeindehaus Schnarup-Thumby, „… weil er uns liebt.“

Mittwoch, 16. Januar, Gemeindehaus Satrup, „… weil er befreit.“

Donnerstag, 17. Januar, Gemeindehaus Böklund, „… weil er uns zusammenführt.“

Freitag, 18. Januar, Kirche Uelsby in Form einer Taizé-Andacht, „… weil er Grenzen überwindet.“

Herzlich willkommen!

Ihre Kirchengemeinden in der Kreuzregion: Havetoft, Böklund, Uelsby, Satrup und Thumby-Struxdorf

Ein kleiner Glaubenskurs vor Ort – Kreuzregion Angeln, Gemeindehaus Böklund

Thema: „Wie will ich leben? Was zählt?“ / Sa/So, den 23. + 24. Februar 2013

Ende Februar 2013 findet in Böklund ein „Cursillo“ statt, das ist ein kleiner Glaubenskurs, unter der Leitung von Pröpstin Johanna Lenz-Aude, Propst i.R. Hans Walter Wulf und einem Team Ehrenamtlicher aus verschiedenen Gemeinden der Kreuzregion. Willkommen sind alle, die sich an einem Wochenende die Zeit nehmen, um Leib und Seele Gutes zu tun, den Glauben neu zu erleben und zu bedenken. Es geht also nicht um „Theorie“, sondern vor allem um gelebte Gemeinschaft: freundliche Atmosphäre, gemeinsame Mahlzeiten, Singen, Gespräche, Beten, Feierabendmahl und die Begehung des Sonntags gehören dazu.

Der Wochenendkurs, der unter dem Thema steht "Wie will ich leben? Immer sicherer,

mehr, reicher? Was zählt?“, ist offen für Interessierte jeden Alters.
Zeiten: Samstag, den 23. Februar von 9.30 bis 21.00 Uhr und Sonntag, den 24. Februar, von 8.30 bis 14.00 Uhr im Gemeindehaus Böklund. Für die Mahlzeiten wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 25,00 € erbeten (Ermäßigung möglich). Weitere Informationen und Anmeldung (bitte bis Mitte Februar) bei P. Christoph Tischmeyer, Telefon: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de.

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle

monatlich, jeweils donnerstags, 18 – ca. 19 Uhr, offene Gruppe, ohne Voranmeldung
Termine: 13. Dezember 2012, 24. Januar, 21. Februar 2013
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1, Leitung: Christoph Tischmeyer
Sich wohlfühlen, gelassener und zufriedener sein, Achtsamkeit entdecken. Durch das Üben von Meditation kann dies erfahren werden.
Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

TAIZÉ-Andachten in der Jakobus-Kirche, Uelsby

monatlich, jeweils freitags, 20 Uhr
Termine: 7. Dezember, 18. Januar, 8. Februar 2013
Ort: Jakobus-Kirche Uelsby, Kirchenweg (hinter Ortsausgangsschild in Richtung Satrup, rechts einbiegen)
Leitung: Christoph Tischmeyer mit anderen
Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.

Offener Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen

monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr
Termine: 24. Januar, 21. Februar 2013 (Themen: siehe Tagespresse)
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat, Leitung: Christoph Tischmeyer

„Ich lobe den Tanz, denn er befreit den Menschen“

Meditative Tänze und Stilleübungen
Termin: Sa, 19. Januar 2013, 10–16 Uhr
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby; Am Pastorat 1
Leitung: Regina Franzen, Pastorin in St. Johannis, Flensburg, Christoph Tischmeyer, Pastor in Thumby-Struxdorf
Kosten: 10,00 € für Mittagessen, Kaffee und Kuchen
Anmeldung und Info: bei C.Tischmeyer bis zum 12.1.2013
Bitte ein Paar dicke Socken oder geeignete Schuhe zum Tanzen mitbringen!

Oase-Tag in Schnarup-Thumby

„Dein Leib – ein Tempel des Heiligen Geistes“ (1.Kor 6,19)
Aufatmen, zu sich und zu Gott kommen in Stille und Meditation, dazu inhaltliche Impulse, Austausch, Lieder und Bewegungen
Termin: Sonnabend, 2. Februar 2013, 10.00 – 17.00 Uhr,
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1
Leitung: Katharina Prinz (Arbeitsstelle für Spiritualität) und Pastor Christoph Tischmeyer
Kosten: 10,00 € für Mittagessen und Kaffeetrinken
Infos + Anmeldung bei Christoph Tischmeyer, bis zum 25.1.2013
Bitte ein Paar dicke Socken mitbringen.

Dörpskrog "Zur Kastanie"

René und Henriette Finger

Schnarup-Thumby • www.zur-kastanie.de

Täglich ab 17 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr

Mittwoch Ruhetag

Festlichkeiten jeder Art in schönem Ambiente

Wir wünschen allen <u>Geschäftspartnern</u>, <u>Gästen</u> und dem <u>Team der „Kastanie"</u> eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

SilvesterPARTY 2013

Eintritt – FREI + inklusive Musik,
Zum Jahreswechsel 1 Glas Sekt und 1 Berliner
Beginn: 20 Uhr

Restaurant • Saalbetrieb • Sommerbiergarten
Partyservice • Chöre • Ladies' Night
Stammtisch • Sonntagsfrühschoppen
Schützen • Oldtimerfahrten

Gemeinde Schnarup-Thumby
Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Einwohner unserer Gemeinde Schnarup-Thumby!

Wir haben nun bald den dritten Advent und ich möchte Euch wie im jeden Jahr ein paar Zeilen schreiben.

Zurückblickend auf das Jahr 2012 war es für die Gemeindevertretung ein sehr unruhiges Jahr. Wir haben uns in sehr vielen Sitzungen mit den Themen Windpark und Gemeindefusion beschäftigt − beides Themen, die unter den Gemeindevertretern und den Bürgern auf unseren Sitzungen sehr heftig diskutiert wurden. In mehreren großen Zeitungsartikeln der Schleswiger-Nachrichten wurde über diese Themen nur negativ berichtet und zusätzlich den Bürgern Angst gemacht. In zwei Bürgerentscheiden haben die Einwohner unserer Gemeinde sich gegen die Windmühlen im Ortsteil Schnarup ausgesprochen, was viele Gemeindevertreter sehr bedauert, aber akzeptiert haben.

Die Befürwortung der Gemeindefusion zur Gemeinde Mittelangeln mit den Gemeinden Satrup, Sörup, Rüde. Havetoftloit und Schnarup-Thumby durch die Gemeindevertretung spaltete das Dorf (die Bewohner) in Ihrer Meinung erneut. Unterschriftenlisten gegen die Fusion wurden erstellt und es sollte erneut einen Bürgerentscheid geben. Da aber die Gemeinde Sörup vorher durch einen Bürgerentscheid die Gemeindefusion ablehnte, war der Fusionsvertrag hinfällig und konnte in dieser Form nicht mehr durchgeführt werden.

Die Gemeinden Satrup, Havetoftloit und Rüde werden sich zum 1.3.2013 zur der Gemeinde Mittelangeln vereinen. Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schnarup-Thumby hat sich hat sich zum jetzigen Zeitpunkt gegen einen Zusammenschluss ausgesprochen und wird sich in ihrer neuen Zusammensetzung nach der Kommunalwahl 2013 neu beraten.

Unterhaltungsmaßnahmen an Gemeindewegen und Liegenschaften haben wir im Gemeinderat beschlossen und durchgeführt ‚den Kauf einer neuen Tragkraftspritze und der Funkgeräte für die Feuerwehr und vieles mehr.

Bedanken möchte ich mich nochmals bei den zurückgetretenen Gemeindevertretern, die nur das beste für das Dorf und ihre Bürger gewollt haben, aber sehr enttäuscht waren über die Art und Weise, wie mit den Entscheidungen der Gemeindevertretung umgegangen wurde.

Bedanken möchte ich mich bei allen, die ehrenamtlich in den Vereinen tätig sind, bei der Feuerwehr und zu guter Letzt bei der Gemeindevertretern und den Ausschüssen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, persönlich möchte ich Ihnen mitteilen, dass ich als Gemeindevertreter im nächsten Jahr zur Wahl nicht mehr antreten werde. 14 Jahre als Gemeindevertreter, davon 10 Jahre als Bürgermeister, waren nicht immer einfach, aber ich habe meine Arbeit für die Gemeinde gerne gemacht.

Ihnen allen wünsche ich eine schöne Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Familie und ein gesundes neues Jahr 1013.

Martin Thomsen

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Gemeinde Struxdorf

Grußwort des Bürgermeisters

Weihnachten und der Jahreswechsel - Zeiten, die bei uns traditionell mit Besinnlichkeit sowie Rück- und Ausblicken verbunden sind.

Zur Ruhe zu kommen oder wieder zur Besinnung, das ist es, was viele Menschen als Erstes mit den Weihnachtstagen verbinden. Oder sie fühlen sich durch Weihnachten dazu angeregt, über ihr Leben nachzudenken, einmal innezuhalten und sich auf das zu besinnen, was wirklich wichtig ist. Was zählt im Leben, was hat man erreicht und was möchte man noch erreichen, was hat Bestand? Die Antworten sind natürlich sehr persönlich und werden auch ganz unterschiedlich ausfallen, je nach Alter und Interessen, je nach beruflicher oder familiärer Eingebundenheit.

Doch wenn ich so daran denke, was man oft hört im Bekanntenkreis, dann mag eine dieser Antworten bei vielen lauten, dass sie es wichtig fänden, mehr Zeit für andere Menschen zu haben beziehungsweise sich mehr Zeit füreinander nehmen zu können. Es ist ja nicht so, als hätten wir kein Interesse an unseren Mitmenschen, denen wir Tag für Tag begegnen, beziehungsweise an ihren Vorstellungen oder auch ihren Sorgen. Aber es fehlt uns oft einfach die Zeit, ihnen zuzuhören oder auf sie einzugehen.

Umso lobenswerter ist es, dass immer wieder Bürger in der Gemeinde und für die Gemeinde, also für uns alle, etwas tun. An kaum einer anderen Stelle werden das Ehrenamt und der freiwillige Einsatz so gelebt und praktiziert wie gerade in unseren kleinen Gemeinden. Als Beispiele möchte ich nur einmal an die Highlights des abgelaufenen Jahres erinnern. Zum einen an das mittelalterliche Kinderfest, an das Boßeln, an den Blaulichttag oder vor kurzem den Weihnachtsmarkt, wo wir uns wieder auf das Organisationstalent von Bürgern, von der Feuerwehr und von den Vereinen verlassen konnten . Ansonsten ist das Jahr 2012 etwas ruhiger verlaufen. Mit erheblichen finanziellen Mitteln wurde unsere Schule in Böklund aufgewertet und für die Zukunft konkurrenzfähig gestaltet. Nach fast 25 Jahren haben wir uns zusammen mit der Wehrführung nach einem für unsere Gemeinde passenden Feuerwehrfahrzeug umgesehen, zu dem wir uns Mitte 2013 freuen können.

Im nächsten Jahr finden Kommunalwahlen statt. Die Zukunft unserer Gemeinde hängt davon ab, dass sich Bürgerinnen und Bürger aktiv an der Ausgestaltung und Besetzung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse beteiligen .und auch bereit sind Verantwortung zu übernehmen.

Der jetzigen Gemeindevertretung ein herzliches Dankeschön für das gute Miteinander im abgelaufenen Jahr.

Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2013

Ihr Bürgermeister Georg Lass

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen, Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 0 46 41 · 989 00
Fax: 0 46 41 · 98 90 29
www.cafe-krog.de

Montag Ruhetag

Betriebsferien bis einschl. 31.01.2013

Eine gemütliche

Weihnachtszeit

und ein glückliches Jahr

2013

wünschen wir

allen unseren Gästen!

Ihr Café Krog-Team

Spielclub Schnarup-Thumby
Angebot stetig ausgebaut

Seit nunmehr fast 30 Jahren gibt es in unserer Gemeinde den „Spielclub“. Anfangs trafen sich abwechselnd Mütter, so auch irgendwann Angela und ich, und betreuten interessierte Kinder aus Schnarup-Thumby etwa 1 Stunde pro Woche, immer Donnerstags.

Es wurde gebastelt, gesungen oder Handarbeiten gemacht. . Manchmal kam es aber auch vor, dass die Kinder unvorhergesehen vor verschlossener Tür standen.

Aus diesem Grund beschlossen Angela und ich vor ca. 16 Jahren diesen Termin ganz fest in unser Privatleben einzubauen und so verlässlich den „Spielclub“ anzubieten. Wir verlängerten die Betreuungszeit erst auf zwei, später auf drei Stunden - immer donnerstags ab 15 Uhr.

Wir haben zeitweise einige Eltern als Hilfe gehabt, was bei teilweise bis zu 20 zu betreuenden Kindern auch immer sehr hilfreich war.

Wir haben unser Angebot stetig ausgebaut und einige Rituale eingeführt. Gleichzeitig haben wir darauf verzichtet zu verlangen, dass die Kinder irgendein „Ergebnis“ mit nach Hause nehmen müssen. Ich will damit sagen, wir haben den Kindern einen lockeren Nachmittag angeboten und sie zum Mitmachen animiert. Der eigene Ehrgeiz hat die Kinder regelrecht getrieben unsere verschiedensten Angebote mit Freude zu nutzen. So ist das regelmäßige „gemeinsame Kaffee trinken" entstanden – dafür haben wir den Kuchen fast immer vor Ort zubereitet.

Vor 12 Jahren haben wir damit begonnen, mit den Kindern ein Weihnachtsspiel einzuüben und nicht nur in unserer Gemeinde vorzuspielen.

Die Spiele haben Angela und ich teilweise selbst geschrieben und die Choreografie gemeinsam mit den Kindern erarbeitet. Der Lohn für die Kinder waren dann zusätzliche Weihnachtsnaschereien und für uns der Dank der Zuschauer.

Auch für das Kinderfest haben die Spielclubkinder immer gern etwas eintrainiert. Auch hier arbeiteten wir ausschließlich mit eigenen Kreationen.

Vor ca. 3 Jahren haben wir die Spielclubzeit um zwei Stunden nach hinten verschoben und daher mit den Kindern nicht mehr „Kaffee“ getrunken, sondern „zu Abend" gegessen.

An dieser Stelle mal ein Dank an die Eltern, die unser Ritual durch die Mitgabe von Zutaten ermöglichen.

In diesem Jahr bieten wir den Spielclub nun wieder in der Zeit von 15 Uhr 18 Uhr an und wechseln zwischen „Kaffeetrinken“ und „Abend essen“. Wir werden weiterhin basteln, spielen und einfach nur zusammen sein.

Ebenfalls seit ca. 3 Jahren ist Gudrun Gräwe immer wieder mit großer Freude in unserem Team. Sie bietet den Kindern, neben den Angeboten zum Basteln und Spielen, Ruhe

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Frohe Weihnachten!

Ostangler Versicherungen

Ihre Ansprechpartner in Tolk
Laura Schlünsen, Tel. 04622 - 18 48 230
Hans-Jürgen Stamp, Tel. 04622 - 18 48 220
Janina Tenbruck, Tel. 04622 - 18 48 210

Ihr Ansprechpartner in Süderbrarup
Hartmut Linke, Tel. 04641 - 986 30 14

Ihr Ansprechpartner in Satrup
Volker Iwersen, Tel. 04633 - 96 66 67

www.ostangler.de

Wir wünschen Ihnen einen schönen Advent, frohe Festtage, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge im Leben und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

Passen Sie bitte auch 2013 auf sich auf! Und wenn doch mal etwas passiert - dann ist es gut, wenn Sie mit der Ostangler einen Partner an Ihrer Seite haben.

und Anleitung zum kreativen Malen mit verschiedenen Utensilien.

Zurzeit besuchen bis zu 15 Kinder regelmäßig den Spielclub, daher bitte ich interessierte Eltern oder auch unsere „großen Mädchen“ um Hilfe, damit der Spielclub so weitergeführt werden kann wie bisher. Angela und ich haben uns in all den Jahren immer blind ergänzt. Leider kann ich sie in diesem Jahr, auf Grund kurzfristig entstandener beruflicher Notwendigkeiten, an unserem traditionellem „Spielclub-Donnerstag" vorerst nicht unterstützen. Aber eine so große Gruppe zu betreuen und noch zu basteln oder sogar etwas einzustudieren kann man nicht alleine schaffen, daher no¬ch einmal die dringende Bitte: Helft den traditionellen Spielclub zu erhalten!

Kommt einfach zur der Spielclubzeit vorbei und schaut ob ihr mitmachen wollt. Wenn möglich will Angela in diesem Jahr auch wieder ein Weihnachtsstück mit den Kindern einstudieren.

Simone Ullmann

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches Jahr 2013.

Familie Werner Beeck

Werner Beeck

Landtechnik

Dorfstr. 28, 24891 Schnarup-Thumby
Tel. 04623/7555, Fax 7587

Benefiz-Dart-Turnier

Spende für kranke Kinder

Wir Dartfreunde Angeln bedanken uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren für die Unterstützung des Benefizdartturniers. Ganz besonderen Dank gebührt den Dartern aus Süderbrarup u.a. Bar Zentral Süderbrarup, DC Scharfes Auge und unserem Automatenaufsteller VSG Automaten GMBH und CO KG für die Spendendose und die Überlassung der Dartgeräte. Leider konnte die Ligaleitung der Nordliga wegen Krankheit die Turnierleitung nicht übernehemen. Kurzerhand sprang aber „Karsten" vom DC Restart ein und übernahm die Turnierleitung und die Musik. Vielen Dank dafür.

Wir haben drei Turniere gespielt, ein Highscore, ein Cricket und 501 Master out. Die Tombolalose (300 an der Zahl), waren innerhalb einer Stunde ausverkauft. Nebenbei wurde das gesponsorte SG-Handewitt Trikot amerikanisch versteigert der Erlös betrug 168 Euro .Der stolze Besitzer wurde Roman Hansen . Ein besonderer Dank gilt auch den Sportschützen Hollmühle für die zur Verfügungstellung der Halle.

Alles in allem können wir von einer gelungenen Veranstaltung ausgehen. Der Erlös von 729,67 Euro wird in den nächsten Tagen persönlich von den Dartfreunde Angeln in der Kinderonkologie Kiel überreicht. Ein Bericht und Fotos darüber folgen dann noch.

Noch einmal vielen herzlichen Dank allen Spendern: Aus Süderbraup: Bar Zentral (Cocktailbar) Team Baumarkt (Süderbrarup & Wanderup) Feddersen (Auto Service) Aus Böklund: Jöhnk (Landmaschinen & Dienstleistungs GmbH & Co. KG) Henningsen(Landtechnik GmbH) Eissing (Dachtechnik GmbH & Co. KG) Jörg Blindow (Auto-Service-Hansen) H. Clausen (Baum- & Rosenschule) J. Hennings (Böklunder Blumenstube) EDEKA-Markt Nord-Ostsee-Sparkasse Volks- und Raiffeisenbank eG Bäckerei-Konditorei-Rosin Fernseh Carstensen H. Ebsen (Fahradhandlung) STAR Tankstelle E. Tammling (Schmukke Art – Garten Deko) P. Schulte (Heizung & Sanitär) HaarJuWel (Friseur) FORD Holmer (Autohaus) ABC Apotheke Tim Wieherdt (Schrotthandel) LIDL-Discounter O. Schwenkert (Käpt'n Stunsel - Portrai & Druck) D. & J. Fröse (Dart Freunde) Aus Struxdorf & Schnarup-Thumby: Schützenverein Hollmühle (Dörps & Schüttenhus) W. Koch (Nordische Holzbearbeitung GmbH) Aus Klappholz & Tolk: Werner Prehn (Mühlenbetrieb) Schade (Werksatt f. Komunalmaschinen) W. Dinser (Malerbetrieb) H. Jürgensen (Elektrotechnik) M.Krebs (Autowerkstatt) HEM-Tankstelle Aus Tarp: Team Tankstelle Famila Warenhaus Gebr. Honnens GmbH Thomsen Reifenhandel Sparmarkt Aus Schleswig: Reifendienst Schröder Automobil Simsek H. Dulies (Gartenland -Gartentechnik) Harry's Fliesenmarkt Hansens Küchentreff Auto- und Motorradhaus Thiemt & Braker Aus Flensburg: SG-Flensburg-Handewitt Flensburger Brauerei Britta Gloe (Darterin) Jörn Krüger (Dartartikel Verkauf aus Hamburg) VSG Automaten GMBH und CO KG (aus Aukrug)

Angela Hansen, Gaby Zunk

Temme Struck

seit über 25 Jahren

Ferkel Schweine Getreide

Das Team des VVR Temme Struck wünscht

den Bürgerinnen und Bürgern

aus Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung

ein gesegnetes Weihnachtsfest

und

ein frohes und erfolgreiches Neues Jahr

VVR Temme Struck, Hasselweg 2, 24891 Schnarup-Thumby

AWG stellte Weihnachtsbaum auf

Spielclub bastelte Baumschmuck

Jetzt steht er wieder vor der alten Thumbyer Schule – der Weihnachtsbaum. Wieder hatte die Allgemeine Wählergemeinschaft Schnarup-Thumby (AWG) zum Aufstellen eingeladen. In einer Gemeinschaftsaktion geschah dies am Freitag vor dem 1. Advent. Viele helfende Hände sorgten dafür, dass der Baum nun prächtig geschmückt und beleuchtet erstrahlen kann. Bernd und Margit Skibitzki spendeten die Tanne, die etwa 15 Jahre lang in ihrem Garten erst langsam und dann schneller herangewachsen war und schließlich zu groß wurde. Mit dem Frontlader wurde die Tanne zum Schulplatz transportiert. Beleuchtung und Schmuck wurden angebracht, wobei der Frontlader wiederum gute Dienste tat, um den Baum im oberen Bereich schmücken zu können (Foto). Vielen Dank an das Spielclub-Team für den tollen selbst gebastelten Schmuck!

Natürlich war auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt: Schmalzbrote, Weihnachtsgebäck und wärmende Getränke wurden beim Klönschnack in fröhlicher Runde verzehrt. Der 1. Vorsitzende der AWG, Andreas Bonde, freute sich über die gelungene Aktion und dankte allen, die sich aktiv daran beteiligt hatten.

Ulrich Barkholz

Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V.

Öffentliches Adventsglücksschießen

An allen Adventssonntagen ab 10.00 Uhr und jeden Dienstag ab 19.00 Uhr haben Nichtschützen und Schützen die Möglichkeit am Glücksschießen teilzunehmen. Auf jede Scheibe werden drei Schuss abgegeben. Auf der Scheibe sind 1-Centgroße Bereiche versteckt mit 10, 20, 30, 50 und 100 Punkten. Es können beliebig viele Scheiben erworben werden. Die beste Scheibe jedes Teilnehmers kommt in die Wertung. Kosten pro Scheibe: 1,- €

Am 23. Dezember (4. Advent) ab 11.00 Uhr beginnt die Auswertung. Zur Siegerehrung (ca. um 11.30 Uhr) gibt es Erbsensuppe mit Bockwurst und da die Veranstaltung draußen im Pavillon stattfindet, Punsch mit und ohne Alkohol.

Angelika Braatz-Hansen

Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V.

Der Schützenverein Hollmühle trauert um seine im Jahr 2012 verstorbenen Schützenbrüder

Jan Buczynski

und

Carl (Calli) Siewertsen

Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.

Volker Lassen
1. Vorsitzender

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU
Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
...beim Reifenhandel
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 98 89 56
0 46 41 - 98 69 916
www.reifenhandel-ringsleben.de

...runde Weihnachten &
einen sicheren Rutsch!

Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Wir wünschen
unseren Mitgliedern
frohe Weihnachtstage und
zum Jahreswechsel
alles Gute!

Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Beratungsstelle:
Susanne Weeke - Alter Weg 2a - 24891 Schnarup-Thumby
Tel. 04623 / 189 525 Mobil 0176 / 211 730 57

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

300 Euro für die Tiere
5W-Spende für Geflügelpark und Nutztierarche

Schon seit einigen Jahren erwirtschaftet der 5W-Verein immer ein gewisses Plus, das wir am Ende eines Jahres spenden können. In diesem Jahr hat der 5W-Vorstand beschlossen, 300 Euro dem Geflügelpark Kathy in Schnarup-Thumby zukommen zu lassen. Die beiden Vorsitzenden Ulrich Barkholz (Fotograf) und Heiko Koll (Foto rechts) überbrachten den Geldbetrag. Der Besitzer und Betreiber des Parks, Walter Vollertsen (Foto links), freute sich über die Zuwendung. „Damit können wir schon eine Menge Futter für die Tiere kaufen“, meinte der Rassegeflügelzüchter, der sich gerade auf die Teilnahme der Rassegeflügel-Europa-Meisterschaften in Leipzig vorbereitete.

Ulrich Barkholz

Freie Wählergemeinschaft Struxdorf
Mitgliederversammlung und Kandidatenaufstellung

Die Freie Wählergemeinschaft Struxdorf (FWS) wird am 15.2.13 um 20 Uhr im Dörps-und Schüttenhus in Hollmühle eine Mitgliederversammlung abhalten und anschließend die Kandidaten für die Kommunalwahl am 26. Mai aufstellen. Mitglied können an dem Abend alle Anwesenden werden, die sich in das Mitgliederverzeichnis eintragen. Es sind für die Gemeindevertretung in Struxdorf neun Gemeindevertreter/innen zu wählen. Wir freuen uns auf alle, die die Gemeindepolitik mitbestimmen und mitmachen wollen. Kontakt: 04623/238.

Für den Vorstand
Dieter Thiesen

Frohe Weihnachten und allzeit gute Fahrt im neuen Jahr wünscht
Fahrschule Nissen
Böklund, Satruper Straße 7, Tel 04623/355, mobil 0171 5305489

Auto Petersen
Kfz-Meisterbetrieb
Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939Fax. 967266
Mail. autopetersen@t-online.de

Meister-haft auto reparatur

Das Weihnachtsgeschenk für Ihr Auto !!!

Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung für 2 Jahre

Sie können sich bei uns vom 01.12. bis 23.12.2012 einen Gutschein kaufen.

Sie zahlen statt 99,50 € nur 74,50 €

Und haben 3 Vorteile:
Wir prüfen ihr Auto vorher kostenlos.
Findet der Prüfer dennoch einen Fehler zahlen sie keine Nachuntersuchungsgebühren.
Abgelaufenen Verbandskasten ersetzen wir gratis.

Einlösbar ab 2013 !!!

Wir möchten unseren Kunden für dieses erfolgreiche Geschäftjahr vielmals danken.
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr

www.autopetersen.de

Sonntagssänger mit Gästen

Festlich den Advent begrüßt

Zum Abend des 1. Advents hatten die Thumbyer Sonntagssänger in den Dörpskrog „Zur Kastanie“ zu einem musischen Abend unter dem Motto „Wir begrüßen die Adventszeit“ geladen. Die Resonanz, naja, mehr wäre besser – es hätten noch mehr Zuhörer einen Platz im Saal der Gaststätte finden können. Doch denjenigen, die kamen, schien das gebotene Programm zu gefallen.

Mit von der Partie war ein Instrumental-Quartett bestehend aus einem Cellisten (Horst Bach), zwei Flötistinnen (Inken Bach-Höppner und Karin Schulze-Langenfeld) und einer Pianistin (Meike Clausen-Jess). Mit dem Allegro in F-Dur des Barockkomponisten Josef Anton Steffan eröffnete das Quartett den Abend mit feierlichen Klängen. Die Thumbyer Sonntagssänger trugen dann begleitet von Chorleiter Ulrich Barkholz (Klavier) und Karin Schulze-Langenfeld (Querflöte) drei europäische Weihnachtslieder vor, davon zwei aus Polen und eines aus Frankreich.

Kersten Schulze fesselte das Publikum in bewährter Weise mit seinen Textvorträgen: Zunächst las er humoristisch-nachdenkliche Verse von Eugen Roth, dann eine „Typologie der Christbaumkäufer“ des österreichischen Autors Daniel Glattauer, die sehr zum Schmunzeln anregte.

Auch das gemeinsame Singen mit dem Publikum kam nicht zu kurz. Ausgestattet mit Textblättern und einfühlsam begleitet von den Instrumentalisten erklang eine ganze Reihe von bekannten traditionellen Advents- und Weihnachtsliedern. Krönender Abschluss des gemeinsamen Singens: Das „Halleluja“ aus Taizé von Karen Lafferty, vierstimmig begleitet von den Sonntagssängern und den Instrumentalisten. Toller Klang.

Das Publikum hatte offenbar Freude an dem dargebotenen Programm. So gab es am Schluss viel Beifall für alle Akteure.

Ulrich Barkholz

Zum Artikel „Die Feuerwehr Struxdorf sagt Danke - 126. Stiftungsfest gefeiert“ in der 5W Novemberausgabe 2012:

Entschuldigung

Leider nicht allen „Danke" gesagt

Leider haben wir nicht allen „Danke“ gesagt und entschuldigen uns hiermit für das Unterlassen.

Das Stiftungsfest wurde im Dörps-un Schüttenhuus Hollmühle veranstaltet. Für die freundliche Unterstützung, das Ausschmücken und festliche Herrichten des Saales und die Gastronomie danken wir Stephan Fischer und seinem Team.

Der Vorstand
der Freiwilligen Feuerwehr Struxdorf

Weihnachten im Freizeitheim „Alte Schule" in Mohrkirch

(An der L 23 Strecke Mohrkirch-Satrup)

Am 1. und 2. Weihnachtstag 2012:

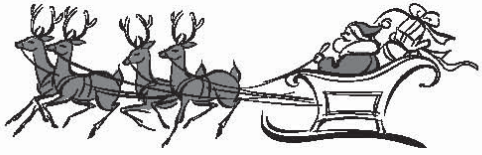
um 12.00 Uhr mittags an beiden Tagen
zusätzlich am 1. Weihnachtstag auch um 18.00 Uhr abends

Eismeergarnelen mit Baguette

Gemüsekraftbrühe mit Einlage

*Enten- **oder** Hirschbraten, dazu 3 leckere Gemüsesorten sowie Mandelkroketten und Salzkartoffeln.*

Dessertcarré mit Himbeeren



Kinder bis 5 Jahre essen bei uns kostenlos und für Senioren halten wir einen Portionsteller bereit.

Wir wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit, einen besinnlichen Heiligabend sowie alles Gute für 2013!

Unseren Gästen sagen wir herzlichst „Danke" und freuen uns auf ein Wiedersehen!

Vorschau:

„Schwattsupp-Eeten" am 13. Januar 2013

Niko und Karin Nissen
& Team

Anmeldung bis 1 Woche vorher unter 04646-273

Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V.

Weihnachtsschießen in gemütlicher Atmosphäre

Traditionell am Freitag vor dem 1. Advent findet bei den Hollmühler Schützen das Ehrenscheibenschießen statt. Gleichzeitig schießen die Jugendlichen auf einen Holztannenbaum. Die Ehrenscheibe – das Motiv in diesem Jahr war eine fliegende Stockente – wurde von Paul Ruffler gestiftet. Er hat die Markierung des Punktes einem erfahrenen Jäger (Peter Albertsen aus Struxdorf) überlassen. 25 Erwachsene versuchten nun ihr Glück, auf 10 m Entfernung den Bereich zu treffen, den man für den richtigen hielt. Nach der „Enthüllung" kamen Abstände von 4 mm bis 87 mm zum Vorschein. Siegerin wurde Katrin Schreiber aus Uelsby mit 4,11 mm. Auf den 2. Platz kam Theo Prüß mit 8,43 mm vor Werner Andresen mit 9,12 mm. Insgesamt konnten 22 Teilnehmer einen Preis mit nach Hause nehmen. Die letzten drei erhielten ein Fläschchen „Zielwasser".

Leider waren beim Tannenbaumschießen der Jugendlichen nur zwei Schützinnen angetreten. So konnten sich einige Erwachsene für einen kleinen Obolus am Schießen auf die Kerzen des Tannenbaums beteiligen. Wer einen Abschuss getätigt hatte, durfte allerdings nicht mehr mit schießen. Als es dann darum ging, den Tannenbaum „vom Sockel" zu holen, waren die beiden Jugendlichen allein. Siegerin wurde Antje Schreiber aus Uelsby.

Außerdem konnten die Anwesenden um eine Mettwurst „kämpfen". Hierzu konnten sie beliebig viele Streifen mit 5 verschiedenen „Pechvogelmotiven" erwerben und pro Scheibe je einen Schuss abgeben. Das Dumme hieran war allerdings, dass auf jedem Motiv „Minusfelder" versteckt waren, die allerdings auf 10 m Entfernung nicht zu erkennen waren. So kamen Wertungen von 104 Punkten bis minus 23 Punkten heraus. Siegerin und somit Gewinnerin der Mettwurst wurde Saskia Schreiber aus Uelsby mit 104 Punkten.

Doch auch nach den Siegerehrungen saßen die Schützen und Gäste noch in der festlich geschmückten Schankstube zusammen und stärkten sich mit Mettwurst- und Schmalzbroten oder der köstlichen Erbsensuppe. Der Schützenverein bedankt sich bei allen Teilnehmern, Gästen und bei Stephan, Karin und Uschi für die nette Bewirtung und bei allen Spendern der Preise.

Der Schützenverein Hollmühle wünscht allen Lesern eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2013.

Angelika Braatz-Hansen

Dörps & Schüttenhus

Hollmühle/Struxdorf

Hollmühle 37 24891 Struxdorf

Pächter: Fleischermeister Stephan Fischer

Ist Ihnen der Imbiss Point zu klein.....Schauen Sie doch hier mal rein.

Pizza – La Flute – Pommes – Schnitzel

Bestellungen unter: 04623 185 472

Restaurant Öffnungszeiten :

Dienstag - Samstag
17.30 – 22.00 Uhr

Sonntag
10.00 – 13.00 Uhr
17.30 – 21.00 Uhr

Ruhetag: Montag

Schützenverein Hollmühle Treffen: Sonntags Frühschoppen & Schießen für Jedermann
Dienstags: Training – Luftgewehr / Kleinkaliber / Sportpistole

Dartsport Team : Dartfreunde Angeln
3 Dart - Automaten, Training Freitags 19.00 Uhr

Für Ihre Familienfeiern und Feste,
haben wir Räumlichkeiten bis 150 Personen.

Sowie Partyservice Außerhaus.

Neue Leiterin der Chorgemeinschaft
Viel Temperament

Seit Ende Oktober ist Natalia Siegfried neue Chorleiterin der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf. Heinke Andresen hatte die Aufgabe auf eigenen Wunsch abgegeben. (Genaues kann man in der WWWWW vom Oktober nachlesen).

Die aus Kirgistan stammende Vollblutmusikerin leitet die Übungsstunden sehr temperamentvoll und ist vor allem auf Details des Gesangs wie laut, leise, betont, unbetont und Ähnliches abonniert. Was fasziniert, ist ihre Art, ohne nachzudenken die einzelnen Stimmen auf dem Klavier einzuspielen und so beim Einüben zu helfen. Auch hat sie bei einigen Chorsätzen das Tempo gewaltig erhöht. Und die Chormitglieder sind durch die Bank von ihrer neuen Lehrerin begeistert.

„Der Chor ist sehr leicht zu führen, weil er innerlich sehr beweglich ist“, meint sie im Gegenzug. Das sei aber im Wesentlichen das Verdienst von Heinke Andresen, die das den Sängerinnen und Sängern in jahrelanger, hervorragender Arbeit vermittelt habe. Obwohl sie bisher reine Kirchenmusikerin war, will Natalia Siegfried in Zusammenarbeit mit den Chormitgliedern ein ausgewogenes Programm entwickeln, das anfangs auf dem bereits bestehenden Repertoire aufbauen soll. Die ersten Ergebnisse ihrer Arbeit konnte man bereits beim Seniorennachmittag, bei einer Beerdigung und – wenn dieses Heft herauskommt – vermutlich auch bei der Adventsmusik begutachten.

Natalia Siegfried hat ein achtsemestriges Studium mit dem Hauptfach Klavier an einer russischen Musikhochschule mit Diplom absolviert. Danach arbeitete sie 15 Jahre als Lehrerin an einer Musikschule in Kirgistan. 1994 kam sie mit ihrem Mann – einem Russlanddeutschen – nach Deutschland. Hier machte sie eine Ausbildung zur Organistin und legte die C-Prüfung ab. Seit dem Jahrtausendwechsel ist sie als Kirchenmusikerin in Böel und später auch in Süderbrarup angestellt, wo sie zusätzlich noch den Kirchenchor übernahm.

Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf
Generalversammlung

Am Dienstag, 15. Januar, beginnt nach der Winterpause wieder das Chorleben. Um 19.30 Uhr beginnt es mit der Generalversammlung im Dörpskrog „Zur Kastanie“. Nach den Regularien ist die Möglichkeit zur Aussprache gegeben.

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

Kinesio-Taping
Akupressur

- Krankengymnastik
- Massage
- Trainingstherapie
- an **KG**-Geräten
- Fango
- Eisbehandlung
- Stäbchenmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Craniosacral Therapie
- med. Fußpflege
- Solarium
- **Hausbesuche**

GP Markt
GetränkePartner

GP Ihr Durstlöscher Satrup

Inhaber:
Thomas Andresen

Mühlenstraße 20
24986 Satrup
Fon (0 46 33) 96 70 30
Fax (0 46 33) 96 70 31

Frohe Weihnachten

und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr!

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.00 Uhr
(geändert) Samstag von 8.30 bis 13.30 Uhr

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 15.12.12 10:00	**Advent für die Seele;** Schreiben und Meditation Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 15.12.12 19:30	**Probe Sonntagssänger** (m. Adventsfeier), Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 16.12.12 10:00	Gottesdienst zum 3. Advent St. Johannis-Kirche/Thumby
Di, 18.12.12	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 19.12.12	Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Sa, 22.12.12	**Achtung Terminverschiebung:** Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Sa, 22.12.12 17:00	Familiengottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
So, 23.12.12	Schützen Hollmühle: **Siegerehrung Advents - Glücksschießen** Dörps- un Schüttenhus
Mo, 24.12.12 13:30	Dänischer Gottesdienst, mit P. Agersnap, St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 24.12.12 15:00	**Gottesdienst mit Weihnachtsspiel** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 24.12.12 16:30	**Gottesdienst mit Weihnachtsspiel** St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 24.12.12 23:00	Christmette St. Johannis-Kirche/Thumby
Di, 25.12.12 10:00	Weihnachtsgottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Do, 27.12.12	**Achtung Terminverschiebung:** Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
So, 30.12.12 10:30	Gottesdienst mit P. Tauscher, Kirche zu Fahrenstedt Böklund
Mo, 31.12.12 16:00	Meditativer Gottesdienst zum Jahresschluss mit Abendmahl St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 01.01.13 11:00	Neujahrsgottesdienst mit Abendmahl St. Johannis-Kirche/Thumby
Do, 03.01.13	**Achtung Terminverschiebung:** Müllabfuhr in Schnarup-Thumby Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.
So, 06.01.13 10:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 07.01.13	Kindergarten Struxdorf: Beginn nach der Weihnachtspause
Mo, 07.01.13	Sparclub Thumby : 1. Leerung in 2013

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Mi, 09.01.13	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Fr, 11.01.13 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 12.01.13	**FFW Thumby : Tannenbaumabfuhr** Dorfstr., Schnaruper Str., Alte Schule Thumby
Sa, 12.01.13	**Jugend FFW Struxdorf : Tannenbaumabfuhr**
Sa, 12.01.13 19:30	**126. Stiftungsfest FFW Schnarup-Thumby** Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 13.01.13 10:00	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 14.01.13 19:30	**Schnarup-Thumby: FWG - Versammlung** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 14.01.13 19:30	FFW Struxdorf: Übungsabend
Di, 15.01.13	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Di, 15.01.13 19:30	**Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf: Generalversammlung** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 15.01.13 20:00	Allianz-Gebetswoche Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Mi, 16.01.13	Müllabfuhr in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Fr, 18.01.13 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 19.01.13	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 19.01.13	**TSV Struxdorf: Boßeln** Dörps- un Schüttenhus
Sa, 19.01.13 10:00	Meditative Tänze und Stilleübungen Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Mo, 21.01.13	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mo, 21.01.13	Sparclub Thumby : Leerung

Kartoffelhof Lausen

Unseren Kunden wünschen wir Frohe Weihnachten

und alles Gute für's Neue Jahr

Urlaub vom 2. - 5.1.

Tannenbäume vorrätig

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 12.30 Uhr

Grünkohl und Rosenkohl frisch am Strunk

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

FC Angeln 02

D-Jugend neu ausgerüstet

In Sachen Mannschaftsfoto stehen unsere Jungs aus der D-Jugend den Profis aus der Bundesliga in nichts nach. Dies ist allerdings nur durch tatkräftige Unterstützung unserer Sponsoren möglich. Die D-Jugend-Mannschaften bedanken sich für die schicken Trainingsanzüge bei der Bäckerei Haß in Steinfeld sowie dem Steinfelder Fuhrunternehmen Rose. Die praktischen Fußballtaschen wurden vom Bezirksleiter der „Bausparkasse Schwäbisch Hall AG“ Thomas Haake gesponsert. Herzlichen Dank!

So gut ausgestattet läuft es natürlich auch sportlich gut für unsere Kicker: Während die D1 um den Kreismeistertitel kämpft, erfreut sich der Trainer der D2 Jörg Hoeck über eine gut besetzte Truppe, die sich durch hohen Trainingsfleiß auszeichnet.

Dass die Spieler ihrem Verein auch gerne helfend unter die Arme greifen, konnte man beim Struxdorfer Weihnachtsmarkt bewundern: Mit Ingmar Struck, Jasper Albrecht und Thies Marxen haben drei unserer D-Jugendspieler auf dem einen FC Angeln 02- Stand vorbereitet, an dem sie Waffeln verkauft, eine Glücksrad-Tombola veranstaltet und fleißig Werbung für unseren Förderverein gemacht haben. Klasse, Jungs!

Nils Hilscher

– ANZEIGE –

Der SPD Ortsverein Struxdorf will es wissen:

Wo drückt der Schuh ??????

Ihre Meinung zählt für uns!

.....

.....

.....

.....

.....

Dieser Zettel kann während der Öffnungszeiten im Dörps- u. Schüttenhus abgegeben werden.

✂

1887 2013

Die

Freiwillige Feuerwehr Schnarup-Thumby

lädt ein zum

126. Stiftungsfest

am Samstag, 12. Januar 2013, um 19.30 Uhr
im Dörpskrog "Zur Kastanie"

Die Thumbyer Theaterspeelers werden uns auf Platt unterhalten.
Nach der Tombola mit vielen schönen Preisen
begleitet uns Björn Rohr aus Koppelheck.

REIFENHANDEL RINGSLEBEN
0 46 41 - 98 89 56
...mit Service vertraut!
Freitags! HUAU
Winter-FEST? dann mal LoS!
Wir kümmern uns um Sie!
Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 16
Räder · Autoservice · Tuning · Ersatzteile · Zubehör
www.reifenhandel-ringsleben.de • Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Sozialverband Satrup/Thumby

Umgang mit Arzneimitteln

Alle Jahre wieder ... Ab dem 1. Dezember werden wieder Türchen des Adventskalenders geöffnet, jeden Tag gibt es eine kleine Überraschung. Weihnachten steht vor der Tür. Wir backen Plätzchen, trinken Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt, kaufen und verpacken Geschenke, schreiben Weihnachtskarten, dekorieren die Wohnung weihnachtlich.

Wir freuen uns auf Weihnachten, auf den Christgottesdienst, auf gemütliche Stunden im Kreise der Familie, Verwandte oder Freunde und auf das gemeinsame Festtagsessen.

Vielleicht liegt Schnee und man kann draußen bei gutem Winterwetter Schlitten fahren oder schöne Spaziergänge unternehmen.

Am 15. November 2012 hat Herr Dr. H. P. Weinschenck in der Alten Schule einen informativen Vortrag über den Umgang mit Arzneimitteln gehalten. Wir verfolgten den Weg einer Tablette von der Einnahme bis zum Dickdarm. Wir wurden über die verschiedenen Formen der Medikamente, über die Einnahmearten und Wirkungen informiert. Herr Dr. Weinschenck wies dringend darauf hin, die Tabletten immer mit Wasser einzunehmen, nie mit Saft, Kaffee, Tee oder Milch. Genauso wichtig ist es, immer den Beipackzettel zu lesen.

Das Frühstück im Januar 2013 fällt aus. Im neuen Jahr treffen wir uns erst im Februar 2013 wieder.

Der Vorstand des Ortsverbandes Satrup wünscht Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, ein friedliches Weihnachtsfest, Glück und Gesundheit für das kommende Jahr!

Herzliche Grüße vom gesamten Vorstand!

Erna Anstett

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen, die uns zu unserer

Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreut haben.

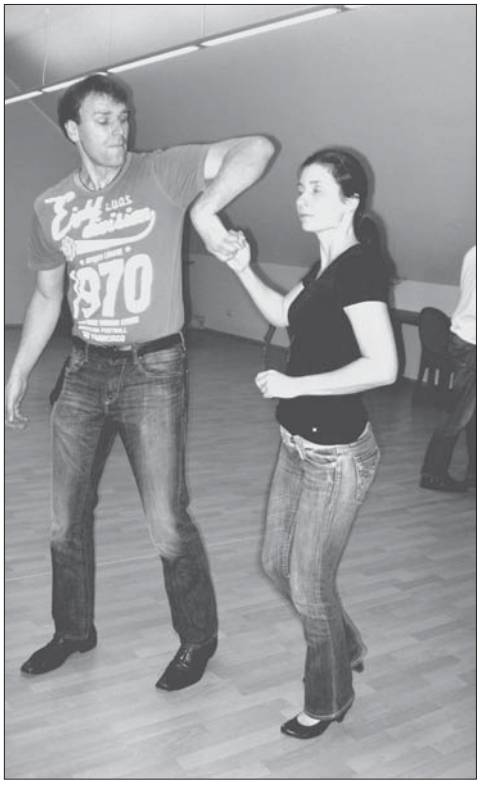
Bedanken möchten wir uns bei unseren Kindern und Enkelkindern für die Überraschungen. Bei unseren Nachbarn für die schöne Girlande und den Blumenschmuck in der Kirche. Bei Herrn Pastor Tischmeyer und dem Singkreis für den feierlichen Gottesdienst. Unserem Bürgermeister für die Überreichung der Urkunden von der Gemeinde, dem Amt, dem Land und dem Kreis.

Dank auch dem Team Dörpskrog „Zur Kastanie" für die gute Bewirtung.

Erika und Walter Jaffke

Tanzkurs machte Lust auf mehr

Fortschritte zu erkennen



Der Tanzkurs im Herbst im Dörps- un Schüttenhus hat wieder allen Beteiligten Spaß gebraucht und es waren bereits nach vier Abenden deutliche Fortschritte zu erkennen.

Renate und Manfred Jensen sind auch unermüdlich und zeigen immer wieder gerne neue Drehungen. Das machte Lust auf mehr! Deshalb bieten wir ab dem 30.Januar 2013 neue Tanzkurse an: Ab 19.00 Uhr nur Disko-Fox und ab 20.00 Uhr etwas Disko-Fox und andere Tänze. Die Kurse gehen über 6 Abende und kosten 30 € pro Person. Anmeldungen bitte bis zum 27.Januar bei Silke Andresen, Tel.04623/1053

Silke Andresen

Junge Landbienen

Kreative Kränze gebunden

Am 28 .November trafen sich die Landbienen im Dörps-und Schüttenhuus in Hollmühle, um pünktlich zum 1. Advent einen weihnachtlichen Türkranz zu binden. Dank professioneller Hilfe von Silvia Metzger entstanden viele individuelle kreative Kränze.

Trotz Startschwierigkeiten einiger Landbienen wurde mit großer Freude und Lust losgebunden. Jetzt schmücken unsere Kränze die Türen der Umgebung. Als nächstes wollen wir uns zum Kerzenziehen treffen. Wo? – Im Kerzenhuus in Steinfeld. Wann?-- Am 30. Januar 2013 um 19.30 Uhr. Anmeldungen bitte unbedingt bis 20. Januar 2013 bei Doris 04623-1694 oder Silke 04623-2818135.

Silke Christiansen

Gemeinde Struxdorf

Weihnachtsbäume

Die Jugendfeuerwehr sammelt in der Gemeinde Struxdorf die Weihnachtsbäume am Samstag, 12.01.2013, ab 7.00 Uhr ein. Bitte gut sichtbar an die Straße stellen. Die Weihnachtsbäume aus den Außenbezirken bitte selbst zur Osterfeuer-Sammelstelle am Teich hinter dem Gasthaus Petersburg bringen. Danke.

Marco Truelsen, Birgit Martius

Wohlfühlen & Genießen
DÖRPSTUV
Hauptstraße 61 – 24405 Mohrkirch Telefon 04646/ 411
www.doerpstuv-mohrkirch.de

Adventszeit bei uns:

1. Möhren-Ingwersuppe mit Ananas und Sesam
2. Weihnachtlicher Schmorbraten in Glühweinsauce
   mit Kartoffelknödel, Rosenkohl und Apfelrotkohl
3. Zartes Entenbrustfilet aus dem Ofen mit Salzkartoffeln,
   Bohnenbündchen, Apfelrotkohl und Orangensauce
4. Wildgeschnetzeltes in Weinsauce mit Kartoffelknödel,
   Apfelrotkohl und Preiselbeerbirne
5. Schweinefiletmedaillons unter der Kartoffelhaube gebacken
   mit Bohnenbündchen und Pfeffersauce
6. Ostseelachs in Blätterteig mit Spinatfüllung
   und Sauce Choron

2. Weihnachtstag auch 4-Gänge Menü:

Lachscanapé - Kalbsfrikassee im Pastetchen -
Zarte Wildschweinmedaillons in Traubensauce mit Spätzle,
Pfifferlingen und Apfelrotkohl
Gefüllte Orange mit Nougatmousse
- gerne mit Anmeldung -
Unsere Öffnungszeiten am 2. Weihnachtstag
11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 21.00 Uhr

PS: Unser nächster Grillabend findet
am Freitag, 4. Januar 2013 statt.

MINICAR
SÜDERBRARUP
KRANKEN-
ROLLSTUHL-
DIALYSEFAHRTEN
bis zu 16 Personen möglich!
team Allee 16 - Süderbrarup
04641-93 194

Sabine's Friseurladen
Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Markus Schröder in Westaustralien
Leben im Outback (Teil 2)

Markus berichtete über das Leben im Outback, insbesondere über die Landwirtschaft. Diese besteht in erster Linie aus dem Anbau von Weizen. Ein großer Teil Westaustraliens ist für den Weinanbau geeignet, bekannte Weine aus Westaustralien findet man auch in Deutschland. Rinderzucht und Schweinehaltung ist aufgrund der klimatischen Bedingungen nur in Teilen Westaustraliens möglich, während die genügsameren Schafe fast überall gehalten werden können. Der Anbau von Raps, Weizen und Gerste ist ähnlich wie in Deutschland – aber doch anders, denn die Flächen sind größer, aber der Ertrag ist geringer. Die gegenüber Deutschland geringen Durchschnittserträge von zwei bis drei Tonnen je Hektar und ein recht konstantes, trockenes Klima zur Erntezeit ermöglichen den Einsatz großer Drusch- und Transporttechnik sowie lange Druschtage. Der Faktor Niederschlag bestimmt die Landwirtschaft stärker als in Europa: „Falls der Regen ausbleibt, kann es sein, dass die gesamte Ernte ausfällt“, so der Agraringenieur. Es ist eine Herausforderung, den richtigen Zeitpunkt für die Aussaat festzulegen bei minimalem Dünger- und Pflanzenschutz-Einsatz.

Die Mähdrescher sind oft mit 10 bis 14 Meter breiten Schneidwerken ausgestattet. Um die Maschinen bei diesen Erträgen auszulasten, wird mit einer Geschwindigkeit von 16 Stundenkilometer gefahren, was eine rechnerische Hektar-Druschleistung von ca. 15 Hektar je Stunde ergibt. Daher findet man auf einem Betrieb mit bis zu 4.000 Hektar Getreide nicht selten nur einen Mähdrescher. Das Getreide wird dann von 50 bis 80 Tonnen fassenden Roadtrains zum nächstgelegenen Hafen gefahren.

Der noch vor der Landwirtschaft wichtigste Wirtschaftszweig in Westaustralien ist die Gewinnung von Bodenschätzen. Neben Gold kommen in Western Australia große Mengen an Erdöl und Erdgas vor, die Goldminen sind beliebtes Reiseziel von Touristen. Ebenfalls von großer Bedeutung sind die Funde an Diamanten in Westaustralien, besonders in Kununurra. Mit 6.000 Einwohnern ist dies die größte Stadt der Region Kimberley. Viele Aborigines, die Ureinwohner Australiens, leben dort. Es gibt sieben Galerien, das ein¬zige Kino im Umkreis von 250 Kilometern und eine erfolgreiche Diamantenhändlerin aus Kappeln: Frauke Bolten-Boshammer vertreibt die seltenen rosa Diamanten, jeder in Kununurra kennt sie. Nicht zuletzt, weil sie ihr Haus für den Regisseur „Buz Luhrmann“ räumte, während er den Film „Australia“ drehte. Aber auch andere Angeliter leben im westaustralischen Outback: Ute und Hans Diederichsen aus Sörup haben sich vor vielen Jahren

Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports
Ausackerbrück • 24986 Satrup • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

entschlossen, in den Norden Westaustraliens auszuwandern und dort eine Farm zu bewirtschaften. Sie gehören wie auch die gebürtige Schnarup-Thumbyerin Hannelore Huth mit ihrem Lebensgefährten Graeme zu den Freunden von Markus, mit denen er sich regelmäßig trifft und aus der alten Heimat berichtet.

„Down Under", das Land „ganz weit unten", das Traumreiseziel vieler Menschen und mittlerweile auch das Zuhause von Markus. Westaustralien, ein Land, das man, einmal dort gewesen, nie mehr aus dem Herzen verbannen kann. Endloses weites, rotes Outback. Die mystische Kultur der australischen Ureinwohner. Einmalige, verblüffende Tier- und Pflanzenwelt. Aber auch herrliche palmengesäumte Badestrände und traumhafte Tropeninseln. Australien – ein Land der ungeahnten Möglichkeiten.

Kerstin Schröder

Frohe Weihnachten…
Die SG Thumby wünscht allen Mitgliedern, Freunden des Sports und den Vereinen in und um Schnarup -Thumby ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2013.
Einen besonderen Dank an unsere Übungsleiter, den Platzwart, die Gemeindevertretung, die Feuerwehr und alle Helfer, die bei unseren Veranstaltungen immer tatkräftig mit dabei sind.

Vorstand der SG Thumby
Helmut Witt, Heiko Koll,
Susanne Weeke,
Dörte Lorenzen, Christiane Petersen
Siggi Hansen-Kühnel und
Claus-W. Scheurer

Nach dem Fest
Baum-Entsorgung

Am Samstag, 12. Januar 2013, werden in Schnarup-Thumby die alten Weihnachtsbäume eingesammelt. Wenn Sie innerhalb der Ortsschilder wohnen, legen Sie den Baum bitte bis 9 Uhr an die Straße; ansonsten können Sie ihn neben dem Feuerwehrgerätehaus Thumby ablegen.

Die 5W-Redaktion

YOGA
in Uelsbyholz
Ulrike Schmitz
Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU
Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz
Tel. 04623/1897947
e-mail: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de
Kurse – Seminare - Workshops
Bewegung
Entspannung
Achtsamkeit
Meditation

Sozialtherapeutische Einrichtung

Adventsbasar in Ekebergkrug

Es ist für uns eine Zeit angekommen, sie bringt uns eine große Freud." So fangen wir jedes Jahr unser Liedersingen an.

Die erste Freude der nun beginnenden Adventszeit war für uns unser Basar am 1. Dezember 2012. Wir suchen nach Worten, um die einzigartige Atmosphäre zu beschreiben, die unsere Feste und besonders den Basar ausmachen.

Nach Rücksprache mit Gästen und Betreuten fielen häufig die Worte: „Wärme, Begegnung mit Familie und Freunden." Wir erleben ein Zusammenkommen und Zusammenbleiben mit Menschen.

Im Nachgespräch haben wir herausgefunden, dass wir im Alltag viel Raum und Zeit haben. Das ermöglicht besinnungsvolle Stunden, die besonders in dieser Zeit so wertvoll sind. Am Tag des Basars ist es dann mit Händen zu greifen.

Bei unseren Festen wird deutlich, wer wir sind und was wir wollen. Nämlich ein wirkliches Miteinander – ein echtes Zusammenleben. Denn das „…erfüllt die Herzen mit Seligkeit". (siehe Lied)

Wir denken dann auch mit Innigkeit und Dank an die Menschen, die nicht mehr da sind, aber immer ein Teil von uns bleiben werden. So erinnern wir uns zum Beispiel an Pastor Ziehm, der uns eine Tür gespendet hat, damit wir vor 25 Jahren (siehe Jubiläum) unseren ersten Therapieraum (in Thumby ehemaliges Truelsenhaus) fertigstellen konnten.

Kristin Schulz

Kirchengemeinde Thumby/Struxdorf

Einladung zur Gemeindeversammlung

Der Kirchengemeinderat lädt alle Mitglieder der Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf am Mittwoch, den 23. Januar um 19.30 Uhr, zu einer Gemeindeversammlung im Gemeindehaus Schnarup-Thumby ein. Wir wollen informieren und Rechenschaft geben über die Arbeit des Kirchengemeinderates im vergangenen Jahr. Wichtige Themen wie die verwaltungsmäßige Zusammenlegung unserer Friedhöfe in Schnarup-Thumby und Struxdorf werden erörtert. Wir werden eine Kleinigkeit zu Essen reichen, auch einige Lieder zur Gitarre miteinander singen.

Pastor Christoph Tischmeyer,
für den Kirchengemeinderat
Thumby-Struxdorf

§

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

Zulassung am Oberlandesgericht seit 1997

Interessen-schwerpunkte
- Bau- und Architektenrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidungsrecht
- Verkehrszivilrecht

Vertrauensanwalt des Automobilclubs von Deutschland

Kallesdamm 17 · 24891 Struxdorf · Telefon 0 46 23 – 18 90 47
Fax 0 46 23 – 18 90 48 · Mobil 0172 – 3 11 29 31
E-Mail: rechtsanwalt.walter@online.de

Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meister-haft
auto reparatur

Meine Werkstatt kann von A bis Z. Deine auch?

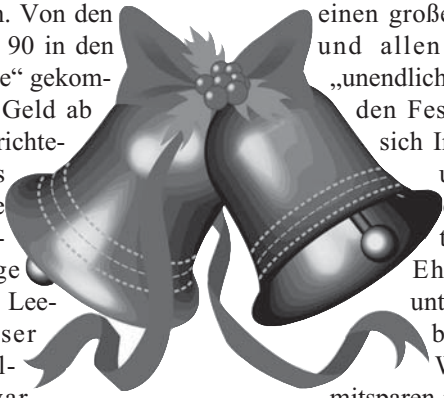
- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Ständig preiswerte Marken-Winterreifen!

0 46 41 / 23 23

Spargemeinschaft Schnarup-Thumby
Jahresversammlung mit Auszahlung und gutem Essen

Wie jedes Jahr konnte sich unser Vorsitzender Hans-Jürgen Thomsen über einen vollen Saal freuen. Von den 106 Sparern waren fast 90 in den Dörpskrog „Zur Kastanie“ gekommen, um das gesparte Geld ab zu holen. Informativ berichtete der Vorstand über das vergangene Jahr. Ohne besondere Vorkommnisse wurden alle 14 Tage die Fächer geleert. Eine Leerung im Sommer (unser Gastwirt war im wohlverdienten Urlau) war auf 4 Wochen verschoben. Das hatte an der Endsumme von 29138 EUR aber keine Auswirkungen. Im Durchschnitt sparte jedes Mitglied 275 EUR (in 2011 waren es 274 EUR). An Strafgeldern sind NUR 151 EUR verzeichnet worden (198 EUR). Die große Zinsausschüttung betrug sage und schreibe 50,13 EUR. Im letzten Jahr wurden hier noch 76,11 EUR zu Buche geschlagen. Von der Nospa gab es einen Zuschuss von einem Euro pro Sparer. Unsere Kassenprüfer O. Bartsch und H. Andresen haben sich über die gute Kassenführung bedankt und keine Fehler entdeckt. Der Vorstand wurde somit einstimmig von der Versammlung entlastet. Als nächster Punkt stand die Wahl eines neuen Kassenprüfers auf der Tagesordnung. Otto Bartsch ist als Prüfer ausgeschieden. Neu für 2 Jahre ist Peter Buder von der Versammlung im Amt bestätigt worden. Nach dem Rundstückwarm Essen fand die traditionelle Tombola statt. Durch den Festausschuss mit Ingelore Schwensen und Brigitte Scheurer wurden wieder schöne Preise eingekauft und liebevoll verpackt. Dafür einen großen Dank vom Vorstand und allen Mitgliedern. Da es „unendlich viele“ Interessenten für den Festausschuss gab, haben sich Ingelore und Brigitte für unbestimmte Zeit bereit erklärt, dieses Amt weiter zu betreiben. Die Ehepartner der beiden unterstützen dieses Vorhaben mit voller Freude. Wer als neues Mitglied mitsparen möchte, der wendet sich bitte an ein Vorstandmitglied oder wirft einfach einen Zettel in ein leeres Fach mit Name und Anschrift. Die Sparkästen hängen im Dörpskrog „Zur Kastanie“ und bei Jörg Andresen in Klaholz aus. Die erste Leerung ist am Montag, d. 07.01.2013 und dann fortlaufend alle 14 Tage; es wird gebeten, dass immer bis Sonntagabend vor der Leerung gespart wird.



Heiko Koll

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !
J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de
Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd ROM VDM

Seniorenwohnpark Buchenhain
Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!
Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"
Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern
Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

Leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Landfrauenverein Ekebergkrug
Weihnachtsfeier

Alle Jahre wieder treffen sich Landfrauen und Gäste im Dörps¬krog „Zur Kastanie“ in Schnarup-Thumby und feiern dort in dem schön geschmückten Saal ihre Weihnachtsfeier. Die Vorsitzende, Sunhild Andresen, begrüßte 45 Personen und wünschte allen einen schönen Nachmittag.

Gleich zu Beginn stimmte uns der Grundschulchor der Auenwaldschule auf die Adventszeit ein. Es war erstaunlich, wie gut und textsicher die Kinder unter der Leitung von Frau Daniela Juhacz ihren Vortrag brachten. Sie haben sogar mit uns ge¬meinsam gesungen, aber jeder ein anderes Lied, zur gleichen Zeit, das war ganz spaßig.

Nach der gemeinsamen Kaffeetafel mit Stollen und Keksen nahmen uns Anke und Wolfgang Mohr mit auf ihre Bilderreise durch Dithmarschen und Nordfriesland. Wunderschöne, stimmungsvolle Dias wurden uns gezeigt unter dem Thema „Buten ward Wiehnacht“. Dazu erzählte Herr Mohr auf Plattdeutsch so manche Geschichte zur Entstehung der fantastischen Bilder.

Die Wohnstätte Berendstamm aus Nübel bot Produkte aus ihrer Förder- und Beschäftigungswerkstatt zum Kauf an. Ein wunderschöner Nachmittag, der uns auf die Adventszeit einstimmte, ging zu Ende. Ein großes Dankeschön sprachen Silke Christiansen und Barbara Bartelsen den Darbietern aus. Über 30 Kinder bekamen eine Naschtüte.

Am 15. Januar 2013 beginnen wir wieder unser neues Jahr mit der Jahreshauptversammlung.

Barbara Bartelsen

Wasserbeschaffungsverband Thumby
Wasserpreiserhöhung zum Jahreswechsel

Der Wasserbeschaffungsverband (WBV) Thumby hat im Rahmen der jüngsten Vorstands- und Ausschusssitzung beschlossen, den Wasserpreis und die mtl. Grundgebühr für alle Mitglieder zum 01.01.2013 anzuheben. Gewerbebetriebe zahlen weiterhin die verminderte gesetzliche Grundwasserabgabe.

Die Zähler werden nicht erneut abgelesen. In der Abrechnung 2013 wird ¼ des Wassers mit dem alten Preis abgerechnet, ¾ mit dem neuen Preis.

Neuer Preis ab 1.1.2013: 0,52 € pro ccm Wasser zzgl. 7% MwSt, 6,50 mtl. Grundgebühr zzgl. 7% MwSt.

In diesem Zusammenhang möchten wir unseren Abnehmern einige Hintergrundinformationen liefern:

Der WBV hat die strengen aufsichtsrechtlichen Auflagen, die mit der Förderung von Trinkwasser verbunden sind, umzusetzen. In Verbindung mit der Grundwasserentnahmebewilligung des Kreises Schleswig-Flensburg erhielt unser Verband die Auflage eine Grundwassermessstelle zu errichten. Hierzu werden wir im neuen Jahr einen Peilbrunnen bohren müssen, dessen Kosten allein mit ca. 30.000 EUR zu Buche schlagen.

Ein Filterkessel muss ebenfalls altersbedingt ausgetauscht werden, dieser filtert seit nunmehr 50 Jahren in unserem Wasserwerk das geförderte Rohwasser. Diese Maßnahme belastet unseren Haushalt mit ca. 25.000 EUR.

Um Ihnen als WBV Thumby weiterhin das durch Laboruntersuchungen kontrollierte gute und einwandfreie Trinkwasser zu liefern, war die beschlossene Preisanpassung nicht zu umgehen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr
WBV Thumby

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

ELTKAUF Meister Service

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegewohnung ab sofort frei

All unseren Patienten und Ihren Angehörigen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.
Das Team vom Pflegemobil

Maria Lausen
Mohrkirch - Tel. 0 46 46 / 7 66
Mobiltelefon 01 71 / 6 43 39 60
Büro Sörup 0 46 35 / 29 38 44

Struxdorfer Kindergarten
120 goldene Sterne

Die Adventszeit begann bei uns schon etwas vor dem 1. Dezember, und zwar damit, dass wir den Schmuck für den Tannenbaum vor dem Claus Brix Haus in Struxdorf gebastelt haben. In diesem Jahr sind es 120 goldene Sterne, die den Baum schmücken. Viele fleißige Kinder haben ausgeschnitten. Auch wurde ein Geschenk zum 1. Advent für die Eltern gebastelt.

Zur Seniorenadventsfeier am 6. Dezember haben unsere Kinder einige Lieder gesungen und ein Gedicht vorgetragen.

Jetzt bereiten wir uns auf unsere Weihnachtsfeier vor, die am 14. Dezember stattfindet. Wir üben ein kleines Weihnachtsspiel ein, das wir den Eltern und unseren Gästen in der Kirche vorspielen möchten. Danach feiern wir im Kindergarten mit Kaffee und Kuchen weiter und hoffentlich besucht uns der Weihnachtsmann!!

In der letzten Adventswoche backen wir Plätzchen und basteln Weihnachtsgeschenke für die Eltern. Dann endlich können wir Weihnachten feiern.

Allen wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes, gesegnetes neues Jahr.

Kinder und Erzieherinnen aus Struxdorf

ZIMMEREI
Ingo Dietz

Zimmererarbeiten aller Art

- Dachstühle
- Carports
- Innenausbau
- Akustikdecken
- Fussbodenverlegung
- Fenster und Türen

Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Landfrauen und Gäste trafen sich

Bücherabend in der Schmiede

Am 7. November trafen sich 38 Landfrauen und Gäste in der Schmiede in Brekling. Dieser Besuch ist schon ein fester Bestandteil im Jahresprogramm des Landfrauenvereins Ekebergkrug.

Bei der Begrüßung dankte Sunhild Andresen der Familie Meyer und Ingelore Arp für die immer wieder leckeren Kuchen und Schmalzbrote. Beide bekamen eine Blume und einen Umschlag für die Museumskasse überreicht.

Am Schmiedefeuer und bei Kerzenschein haben drei Landfrauen aus ihren Büchern vorgelesen: Agnes Magnussen „Von Juni bis Juni“ (Irene Korschunow), Ingelore Arp „Das Labyrinth der Wörter“ (Marie-Sabine Roger) und Klaudia Kroggel „Das Leben kleben“ (Marina Lewycka). Als Dank erhielten alle drei einen Gutschein von einer Bücherei.

Es gab einen Büchertisch, der zum Tauschen rege angenommen wurde. Die Geldspende, die sich daraus ergab, erhält dieses Jahr die „Villa Sonnenstrahl“ in Nübel. Man muss es immer wieder sagen, in der alten Schmiede fühlen wir uns bei der Wärme und Gemütlichkeit einfach pudelwohl. Wir möchten hoffen und wünschen, dass wir noch recht oft dort einkehren können.

Brigitte Vogt sprach das Schlusswort und wünschte allen einen guten Heimweg.

Barbara Bartelsen

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

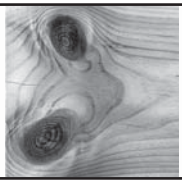
Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Freie Wählergemeinschaft Schnarup-Thumby (FWG)

Einladung zum Informationsaustausch

Nach fünf Jahren ist es in 2013 wieder Zeit im Mai eine neue Gemeindevertretung zu wählen.

In der Gemeindepolitik mitzuarbeiten braucht Zeit und Konsequenz, manchmal auch ein „dickes Fell“ und viel Toleranz. Blickwinkel, Sichtweisen, Standpunkte und deren Interpretation bringen immer Diskussionspotential. Gewählte Vertreter müssen bei jeder Entscheidung das Wohl und die Zukunftssicherung der Allgemeinheit betrachten, persönliche Ansichten zum Sachthema dürfen nicht im Vordergrund stehen. Fairness und Sachlichkeit haben oberste Priorität.

Das Engagement der Bürgerinnen und Bürger bei den strittigen Themen Windkraft und Gemeindefusion hat uns deutlich gezeigt, dass in unserer Gemeinde eine aktive Gemeinderatsarbeit gewünscht ist.

Die Freie Wählergemeinschaft Schnarup-Thumby stellt sich dieser Herausforderung.

Unser Anliegen ist, Sie zu motivieren, gemeinsam mit uns ehrliche und stetige Gemeindearbeit zu leisten, um so die Zukunft unserer Gemeinde nachhaltig und aktiv zu gestalten.

Aus diesem Grund laden wir, in Vorbereitung auf die Aufstellung der Kandidaten/-innen zur Kommunalwahl im Mai 2013, zu einem Informationsaustausch ein:

Montag, 14. Januar 2013, 19.30 Uhr im „Dörpskrog zur Kastanie“.

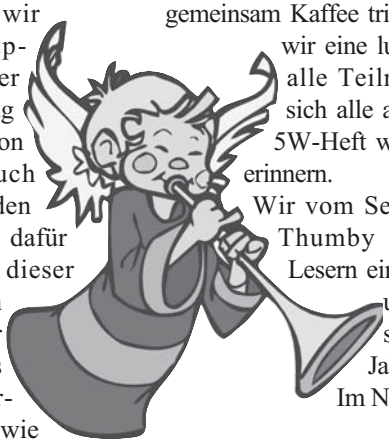
Herzlich willkommen sind die Mitglieder der FWG und alle interessierten Bürger und Bürgerinnen unserer Gemeinde.

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen erfolgreichen Start in das neue Jahr.

Für die FWG
Simone Ullmann und Edith Westphal

Senioren Schnarup-Thumby/Struxdorf
Adventsfeier im Dörpskrog

Am 6. Dezember durften wir Senioren aus Schnarup-Thumby und Struxdorf wieder einen wunderbaren Nachmittag erleben. Wir waren sowohl von der Kirchengemeinde als auch von den politischen Gemeinden dazu eingeladen und möchten dafür unseren herzlichen Dank an dieser Stelle ausrichten .Danke sagen wir Herrn Pastor Tischmeyer für seine Worte und das gemeinsame Singen. Bürgermeister Herr Georg Lass fand wie immer nette Worte an die Senioren. Danke auch an Herrn Sönke Andresen für die wunderbar vorgetragenen plattdeutschen Geschichten und ganz besonders für den Auftritt des Kindergartens aus Struxdorf; es war schön. Der Gemischte Chor unter neuer Leitung von Frau Natalie Siegfried freute sich, dabei sein zu dürfen und wurde gern gehört. Alles eine runde Sache!



Am 24. Januar um 14 Uhr findet die Jahreshauptversammlung des Seniorenclubs Schnarup-Thumby im Dörpskrog zur Kastanie statt. Wir werden unsere Versammlung abhalten, dann gemeinsam Kaffee trinken und danach haben wir eine lustige Überraschung für alle Teilnehmer. Dazu müssen sich alle anmelden!! Im nächsten 5W-Heft werden wir noch einmal erinnern.

Wir vom Seniorenclub Schnarup-Thumby wünschen nun allen Lesern eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit sowie ein gutes Neues Jahr!

Im Namen aller

Gerda. Zielke

seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
Schulstr.

Süderbrarup
Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Große Straße 17
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www . mende - raumausstattung . de

Seniorenclub Schnarup-Thumby
Riesen-Besuch

Am 16. November traf sich der Seniorenclub aus Schnarup-Thumby, um sich die neue Attraktion (den Riesen) in Ulsnis anzuschauen.

Begleitet wurden wir von Herrn Kuhl, der regelmäßig aus unserer Umgebung berichtet. Als wir bei dem Riesen an der Ulsnisser Dorfstraße eintrafen, kam zu unserer großen Überraschung der Künstler dieses Monuments, Andi Feldmann, dazu. Herr Kuhl hatte ihn dazu gebeten. Herr Feldmann konnte uns zu unserer Freude über die Entstehung dieser 5 Meter hohen Plastik berichten und uns auch die Geschichte (Sage) der beiden Riesen, die ehemals miteinander in Streit gerieten, erzählen. Dieser Riese wurde in sechsmonatiger Arbeit aus Alteisen (Schrott) von Andi Feldmann hergestellt, eine beeindruckende Arbeit. Nach einer Aufnahme von Herrn Kuhl, sie erschien mit einem Bericht in den Schleswiger Nachrichten, fuhren wir gemeinsam ins Café Krog, wo wir Kaffee und Kuchen genossen und uns erwärmten

Gerda Zielke

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Schleswiger Strasse 76 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Weihnachtsmarkt im Sägewerk
Nächtes Jahr wieder

Zum ersten Mal fand der Struxdorfer Weihnachtsmarkt in der Halle des Sägewerks Mangelsen statt. Vor den sauber gestapelten Schnitthölzern hatten alle Vereine, Feuerwehr, Kindergarten und private Aussteller des Ortes Stände aufgebaut, die teilweise auch in Zelten untergebracht waren. Es war voll und gemütlich. Und trotz Konkurrenzveranstaltungen waren auch Besucher aus den Nachbarorten in großer Zahl vertreten. Den Höhepunkt bildete das Schmücken des Weihnachtsbaumes, der etwa fünf Meter hoch in der Mitte der Halle stand. Die Kindergartenkinder von Struxdorf hatten dazu 120 goldene Sterne gebastelt, die sie dann selber aufhängten – oft mit Hilfe der Eltern (siehe Bild). Der geschmückte Baum wurde nach dem Markt umgesiedelt und steht jetzt für den Rest der Adventszeit am Claus-Brix-Haus. Der allgemeine Tenor der Veranstaltung war: Nächstes Jahr wieder Weihnachtsmarkt im Sägewerk.

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:

Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr

Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr

Dienstag Abend geschlossen

Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Ritter-APOTHEKE

Inh. Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74

Öffnungszeiten:
Mo: 7.45 - 20.00, Di: 7.45 - 20.00,
Mi: 7.45 - 18.30, Do: 7.45 - 20.00,
Fr: 7.45 - 18.30, Sa: 7.45 - 13.00

Wir wünschen Groß und Klein eine schöne Weihnachtszeit.

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Monika Nissen (Tel. 04623-603), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de

5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen und Freizeitheim Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 19. Januar 2013. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 11. 01. 2013, 18 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

Das 5W-Team wünscht allen Lesern und Inserenten frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2013.

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Martin-Luther-Krankenhaus** in Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. Wenn **ärztlicher Hausbesuch** erforderlich ist: **Tel. 01805-119292** (14 Cent/Min.). Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende: **Tel. 04333/992707** oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Notdienst der Apotheken in Angeln

(Mo. – Sa. bis 21 Uhr, So. u. Feiertage 9 bis 13 und 16 bis 21 Uhr)

Sa., 15. 12.- Fr., 21. 12. Ritter-Apotheke, Satrup (Tel. 04633/8310)
Sa., 22. 12.- Fr., 28. 12. Finken-Apotheke, Sörup (Tel. 04635/545)
Sa., 29. 12.- Fr., 4. 1. Amts-Apotheke, Langballig (Tel. 04636/1507)
Sa., 5.1. - Fr., 11.1. Kgl. Priv. Apotheke, Satrup (Tel. 04633/305)
Sa., 12.1. - Fr., 18.1. Angler Apotheke, Steinbergkirche (Tel. 04632/301)

Ab 2013:
Geänderte Notdienstzeiten der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln:

Mo.–Fr. bis 22.00 ● Sa. 17.00 bis 22.00 ● So. und Feiertag 9.00 bis 13.00 und 17.00 bis 22.00

Notdienst der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln (Notdienstzeiten s. o.)

Sa., 15. 12.: AS	Sa., 22. 12.: Sc	Sa., 29. 12.: An	Sa., 05.01.: AS	Sa., 12.01.: Lö
So., 16. 12.: AS	So., 23. 12.: Sc	So., 30. 12.: An	So., 06.01.: Lö	So., 13.01.: Mö
Mo., 17. 12.: Lö	Mo., 24. 12.: An	Mo., 31. 12.: Lö	Mo., 07.01.: Mö	Mo., 14.01.: De
Di., 18. 12.: Mö	Di., 25. 12.: Ad	Di., 01.01.: Mö	Di., 08.01.: De	Di., 15.01.: Ad
Mi., 19. 12.: De	Mi., 26. 12.: De	Mi., 02.01.: De	Mi., 09.01.: Ad	Mi., 16.01.: Sc
Do., 20. 12.: Ad	Do., 27. 12.: Mö	Do., 03.01.: Ad	Do., 10.01.: Sc	Do., 17.01.: AS
Fr., 21. 12.: AS	Fr., 28. 12.: Sc	Fr., 04.01.: Sc	Fr., 11.01.: AS	Fr., 18.01.: Lö

Ad = Adler-Apotheke, Schmiedestr.28, Kappeln, Tel: 04642/96210
An = Angeln-Apotheke, Bismarckstr. 9, Süderbrarup, Tel: 04641/2474
AS = Apotheke Süderbrarup, Große Str. 22, Süderbrarup, Tel: 04641/440
De = Dehnthof-Apotheke, Dehnthof 9, Kappeln, Tel: 04642/91220
Lö = Löwen-Apotheke, Poststr. 2, Kappeln, Tel: 04642/1510
Mö = Möwen-Apotheke, Große Str. 10, Süderbrarup, Tel: 04641/933235
Sc = Schlei-Apotheke, Sylter Str. 3, Kappeln/Ellenberg, Tel: 04642/81612

Serviceruf bei Störungen im Strom-/Gasnetz (SH Netz AG):
0 41 06 / 6 48 90 90

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

D	Sa., 15. 12.	B	Mo., 24. 12.	L	Mi., 02.01.	I	Fr., 11.01.
E	So., 16. 12.	C	Di., 25. 12.	A	Do., 03.01.	K	Sa., 12.01.
F	Mo., 17. 12.	D	Mi., 26. 12.	B	Fr., 04.01.	L	So., 13.01.
G	Di., 18. 12.	E	Do., 27. 12.	C	Sa., 05.01.	A	Mo., 14.01.
H	Mi., 19. 12.	F	Fr., 28. 12.	D	So., 06.01.	B	Di., 15.01.
I	Do., 20. 12.	G	Sa., 29. 12.	E	Mo., 07.01.	C	Mi., 16.01.
K	Fr., 21. 12.	H	So., 30. 12.	F	Di., 08.01.	D	Do., 17.01.
L	Sa., 22. 12.	I	Mo., 31. 12.	G	Mi., 09.01.	E	Fr., 18.01.
A	So., 23. 12.	K	Di., 01.01.	H	Do., 10.01.	F	Sa., 19.01.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Bahnhofstr.1, Böklund, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

Apothekennotdienst bundesweit:
www.aponet.de

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.